

Para todas las personas empleadas por una empresa

**Aunque la situación de la empresa empeore a causa del nuevo coronavirus, tal empresa no tiene el permiso de despedir a los trabajadores extranjeros por la razón de ser extranjeros, y no está permitido que se les trate de forma desfavorable a comparación de los trabajadores japoneses.**

- 1 . El subsidio por cierre temporal que viene pagado por la empresa cuando ésta decida hacer descansar a los trabajadores por razones de la empresa, este subsidio deberá ser pagado igualmente a los trabajadores extranjeros.
- 2 . Los subsidios pagados por el Estado a la compañía para proteger el empleo de los trabajadores, pueden ser utilizados ya sea para trabajadores japoneses como para los trabajadores extranjeros.
- 3 . En los casos que pida licencia por el motivo de que la escuela de sus hijos esté cerrada, puede pedir la licencia pagada, al igual que un trabajador japonés.
- 4 . El despido no puede ser realizado libremente por la compañía. Si la empresa decide despedir a un extranjero, deberá respetar las mismas reglas aplicables para el despido de un trabajador japonés.

Cuando necesite ayuda,  
contacte la oficina del trabajo,  
la oficina de inspección de normas laborales  
o a Hello Work más cercano.

【Código QR】



かいしゃ はたら がいこくじん

## 会社で働いている外国人のみなさま

しんがた

はたら

新型コロナウイルスのために、あなたが働いている

かいしゃ けいえい わる

会社の経営が悪くなっているかもしれません。しかし、あ

かいしゃ

がいこくじん

にほんじん

なたの会社は、あなたが外国人だから、あなたを日本人よ

わる あつか

つぎ

りも悪く扱ってはいけません。あなたは、次の1~4のよ

き

くだ

うなことに気をつけて下さい。

1. 会社の責任で、会社があなたに「会社を休みなさい」と言ったときは、  
 会社は、あなたにお金（「休業手当」と言います。）を払わなければなり  
 ません。これは、日本人と同じです。

2. 日本政府は、働いている人を守るために、会社にお金（「助成金」と言  
 います）を払います。このお金は、外国人のためにも、日本人のためにも  
 使うことができます。

3. あなたの子どもの学校は今休みになっているかもしれません。学校が休  
 みになったら、あなたが会社を休まなければならないかもしれません。あ  
 なたが会社を休んだとき、あなたは給料が出る休み（「年次有給休暇」  
 と言います）を使うことができます。これも、日本人と同じです。

4. 会社はあなたを無理矢理辞めさせることはできません。会社があなたに  
 会社を辞めてほしいときは、日本人に辞めてほしいときと同じルールを守  
 らなければなりません。

1~4などで困ったことがあったら、近くの労働局、

労働基準監督署、ハローワークに相談してください。

【QRコード】

こうせいろうどうしょう  
厚生労働省とどうふけんろうどうきょく  
都道府県労働局ろうどうきじゅんかんとくしよ  
労働基準監督署

ハローワーク